New EGBC chairman: Bundestag meeting in December to boost trade, investment and tourism.

After being elected chairman of the Egyptian-German Business Council (EGBC), Dr. Nader Riad said he would work to intensify meetings between Egyptian and German businessmen in order to boost and encourage bilateral cooperation in investment, trade and technology.

Riad is also board member of the Chamber of Engineering Industries (CEI) at the Federation of Egyptian Industries and advisor to the president of the Industry Committee at the People's Assembly.

Riad said a caretaker committee had been formed to run the Council's affairs. The committee will hold its first meeting in Frankfurt after the European-Middle Eastern conference on ways to fund joint ventures in the Middle East.

He noted that the Council would meet German Bundestag (parliament) members in December to discuss means to boost bilateral trade and cooperation in investment and tourism.

The Council includes experts in all business fields and aims to boost cooperation between German and Egyptian companies within the framework of the European Partnership Agreement and bilateral ties, Riad said.

He added that he would work to increase Egyptian exports to Germany and promote them among importers in coordination with commercial representation offices abroad. The new EGBC is made up of 13 members: Dr. Hassan Abdullah, managing director of the Arab-African Bank, Dr. Helmi Abul-Esh, Farida Farid Khamis, Karim Sami Saad, Dr. Peter Göpfrich, CEO of the German-Arab Chamber of Industry and Commerce in Cairo, Dr. Alaa Ezz, EGBC secretary general, Dr. Amin Mubarak, chairman of the Industry and Energy Committee at the People's Assembly, Eng. Ibrahim Mahlab, board chairman of the Arab Contractors, Eng. Samih Sawiras, Eng. Mahmoud Othman, Eng. Youssef Allam, Eng. Karim Ghabour, and Hamed Al-Shiti.

The EGBC also includes the German Ambassador to Egypt Martin Kobler and the German economic and commercial advisor in Cairo as honorary members.

^{*} Translated from Arabic Original
Source: Al Gomhoria Newspaper 30/11/2004

Investitionen und Investoren

Mohammed Al-Azzawi schrieb:

Nachdem Dr. Nader Riad, Vorstandsmitglied der Kammer für technische Erzeugnisse im Dachverband der Ägyptischen Industrie und Berater des Leiters des Industrieausschusses im Volksrat, zum Präsidenten des Deutsch-Ägyptischen Geschäftsrats gewählt worden war, erklärte er, dass er sich in der kommenden Zeit daran arbeiten werde, die Tagungen zwischen den ägyptischen und deutschen Unternehmern zu intensivieren, um die bilaterale Zusammenarbeit im Bereich der Investitionen, des gegenseitigen Handels und der Technologietransfers voranzubringen.

Der neue Präsident des Deutsch-Ägyptischen Geschäftsrats:

Das Treffen mit den Abgeordneten des Bundestags findet im Dezember statt

Förderung der Beziehungen zwischen Deutschland und Ägypten in den Bereichen des Handels, der Investitionen und des Tourismus

Dr. Nader Riad erklärte, dass ein geschäftsführende Ausschuss von den Mitgliedern des Geschäftsrats gebildet worden sei, der im Anschluss an die Euro-Nahost-Wirtschaftskonferenz in Frankfurt die erste Tagung des Geschäftsrats organisieren werde. Auf der Tagung werde man über die Bereitstellung von Finanzierungsmitteln für die geplanten gemeinsamen Projekte im Nahosten diskutieren.

Dr. Riad wies auch darauf hin, dass der Deutsch-Ägyptische Geschäftsrat im kommenden Dezember mit den Abgeordneten des Bundestags treffen werde, um über Wege zur Förderung des Handels und der Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Ägypten in den Bereichen der Investitionen und des Tourismus zu diskutieren.

Dr. Riad fügte hinzu, dass der Geschäftsrat Mitglieder umfasse, die lange Erfahrungen in allen Bereichen des Handels und der Wirtschaft besitzen würden. Der Geschäftsrat ziele darauf ab, im Rahmen des ägyptischeuropäischen Assoziierungsabkommens die Bereiche der Zusammenarbeit zwischen den deutschen und ägyptischen Unternehmen auszuweiten und die bilateralen Beziehungen zu fördern.

Zudem erklärte Dr. Riad, dass er sich als Vorsitzender des Deutsch-Ägyptischen Geschäftsrates zum Ziel gesetzt habe, das Volumen der ägyptischen Exporte auf dem deutschen Markt zu vergrößern und die ägyptischen Produkte in Zusammenarbeit mit den ägyptischen Handelsvertretungen im Ausland zu vermarkten.

Das Deutsch-Ägyptische Geschäftsrat umfastt 11 Mitglieder. Diese Mitglieder sind:Herr Hassan Abdullah, das beauftragte Mitglied der Afrikanisch-Arabischen Bank, Dr. Helmy Abu Aleisch, Frau Farida Kamis, Herr Karim Samy Saad, Dr. Peter Göperich, der geschäftsführende Direktor der Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer in Kairo, Dr. Alaa Ez, der Generalsekretär des Rats, Dr. Amen Mubarak, der Leiter des Energie- und Industrieausschusses im Volksrat, Ingenieur Ibrahim Mehleb, der Vorstandsvorsitzende der Firma "Al Mokawelon Al Arab", Ingenieur Samieh

Dr. Eng. **Nader Riad**

Sawieras, Ingenieur Mahmoud Osman, Ingenieur Yousef Alam, Herr Karim Gebour und Herr Hamed Al Schiety. Außerdem wurden Herr Martin Kobler, der deutsche Botschafter in Ägypten, und Heike Fuller, die Wirtschaftsberaterin in der deutschen Botschaft, zu Ehrenmitgliedern des Geschäftsrats gewählt.